



2025년 8월 3일
오전 11시

인도 | 양재선 장로
설교 | 안영수 목사
반주 | 안병국 청년

전 주 [The Prelude] ————— 반 주 자

개회찬송 [Opening Hymn] ——— 찬송가 456장 거친 세상에서 실패하거든 (Have You Failed in Your Plan) ——— 다 갈 이

예배부름 [Call to Worship] ————— 교독문 35번 (시편 84편) ————— 인 도 자

인도자: 만군의 여호와여 주의 장막이 어찌 그리 사랑스러운지요

One: how lovely is your dwelling place, O Lord Almighty!

다같이: 내 영혼이 여호와와 궁정을 사모하여 쇠약함이어

All: My soul yearns, even faints, for the courts of the Lord:

인도자: 내 마음과 육체가 살아 계시는 하나님께 부르짖나이다

One: my heart and my flesh cry out for the living God.

다같이: 나의 왕, 나의 하나님, 만군의 여호와여

All: O Lord Almighty, my king and my God.

인도자: 주의 제단에서 참새도 제 집을 얻고 제비도 새끼 돌 보금자리를 얻었나이다

One: Even the sparrow has found a home, and the swallow a nest near your altar, where she may have her young

다같이: 주의 집에 사는 자들은 복이 있나니 그들이 항상 주를 찬송하리이다

All: Blessed are those who dwell in your house; they are ever praising you.

인도자: 주께 힘을 얻고 그 마음에 시온의 대로가 있는 자는 복이 있나이다

One: Blessed are those whose strength is in you, who have set their hearts on pilgrimage.

다같이: 그들이 눈물 골짜기로 지나갈 때에

All: As they pass through the Valley of Baca,

인도자: 그 곳에 많은 샘이 있을 것이며 이른 비가 복을 채워 주나이다

One: they make it a place of springs; the autumn, rains also cover it with pools

다같이: 주의 궁정에서의 한 날이 다른곳에서의 천 날보다 나은즉

All: Better is one day in your courts than a thousand elsewhere;

인도자: 악인의 장막에 사는 것보다 내 하나님의 성전 문지기로 있는 것이 좋사오니

One: I would rather be a doorkeeper in the house of my God than dwell in the tents of the wicked.

(다같이): 만군의 여호와여 주께 의지하는 자는 복이 있나이다

(All): O Lord Almighty, blessed is the man who trusts in you.

사도신경 [Affirmation of Faith] _____ 다 갈 이
다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도 [Prayer of Confession] _____ 다 갈 이

은혜가 풍성하신 하나님! 그 사랑에 의지하여 우리의 죄를 회개합니다.
저희는 주님의 빛 안에 행해야 함에도 불구하고, 어두운 생각과 행동으로 우리의 시간을 채웠습니다.
이웃에게는 사랑과 위로의 말보다, 원망과 불평의 말을 하기도 했습니다.
주님 앞에서 겸손하기보다, 자신을 옳다 여기는 교만함에 사로잡히기도 했습니다.

사랑의 하나님! 이 시간 관계 속에서 주고받은 상처들을 하나님께 고백합니다.
하나님과 이웃의 마음을 아프게했던 우리의 모든 죄악을 용서하여 주시옵소서.
이제는 말과 행동, 마음의 중심까지 주님의 뜻을 따라 변화되게 하시고
예수님을 본받아 사랑과 겸손함으로 살아가게 하옵소서.
예수님의 이름으로 이 고백의 기도를 드립니다. 아멘.

용서의선언 [Assurance of Pardon] _____ 인 도 자

응답찬송 [Response Hymn] _____ **하나님이시여 (My God, My God)** _____ 다 갈 이

내 하나님이시여 하나님이시여 주는 나의 하나님이시로다, 나의 몸과 마음 주를 갈망하며 이제 내가 주께 고백하는 말

My God, my God in heaven My God, my God in heaven You are Lord. My Lord God Almighty

I'm thirsty for You Longing for Your presence Here I am declaring You are my Lord and King

여호와와 나의 빛이요 여호와와 나의 구원이시니, 내가 누구를 두려워하리요 여호와와 생명의 피난처시니

The Lord Jehovah, He is my Light The Lord Jehovah, He alone is my Salvation

Whom shall I fear? What would I dread on earth? The Lord Jehovah, He is the shelter for my life

주의 인자가 생명보다 나으므로 내 입술이 여호화를 찬양하리, 내 평생에 주를 찬양하며 주의 이름으로 내 손 들리라

Your lovingkindness is much better than life My lips shall praise the Lord God forever more

In all my days, I'll sing and praise the Lord And I'll lift my hands to the Lord and praise His Name.

평화의 인사 [Sharing Peace] _____ 다 갈 이

중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer] _____ 이해욱 성도

성경봉독 [Scripture Reading] _____ **마태복음 6:5-8,16-18** _____ 박재희 집사

설교 [The Sermon] _____ “지독한 자기 예배” _____ 안영수 목사

성찬식 [Holy Communion] _____ 다 같 이
성찬위원: 양재선 장로, 심현태 장로

찬양과 봉헌 [Offering and Offertory] _____ 봉헌위원: 앤 권사, 강문정 집사

비 준비하시니 (He Provides Rain)

우리 주는 위대하며 능력이 많으시도다 그의 지혜 무궁하며 인자는 영원하도다

Great is the Lord God Almighty and greatly to be praised

His understanding is infinite, and His love endures forever

상한 자들 고치시며 상처를 싸매시도다 별들의 수를 세시며 이름을 붙이셨도다

He Heals the brokenhearted and their wounds He binds up

He Counts the number of the stars in space and Gives names to all of them

그가 구름으로 하늘을 덮으시며 땅을 위하여 비 준비하시니

He Covers the heavens with clouds and Provides rain for the earth

He Makes grass grow, and Gives the beast its food

예루살렘아 여호와를 찬송할지어다 네 하나님을 감사함으로 그 앞에 나가며 주 임재 앞에 경배해

Praise the Lord, O Jerusalem Praise your God and King with songs of honor

Come before the Lord with shouts of thanksgiving In God's presence worship Him

봉헌 기도 [Prayer of Dedication] _____ 인 도 자

교회소식 [Announcement] _____ 안영수 목사

축도 및 폐회 [Benediction and Postlude] _____ 안영수 목사

찬송가 79장 주 하나님 지으신 모든 세계 (O, Lord my God!)

주님의 높고 위대하심을 내 영혼이 찬양하네 주님의 높고 위대하심을 내 영혼이 찬양하네

오늘의 말씀 (마태복음 Mathew 6:5-8, 16-18)

5 "너희는 기도할 때에, 위선자들처럼 하지 말아라. 그들은 사람들에게 보이려고, 회당과 큰 길 모퉁이에 서서 기도하기를 좋아한다. 내가 진정으로 너희에게 말한다. 그들은 자기네 상을 이미 다 받았다. 6 너는 기도할 때에, 골방에 들어가 문을 닫고서, 숨어서 계시는 네 아버지께 기도하여라. 그리하면 숨어서 보시는 너의 아버지께서 너에게 갚아 주실 것이다. 7 너희는 기도할 때에, 이방 사람들처럼 빈말을 되풀이하지 말아라. 그들은 말을 많이 하여야만 들어주시는 줄로 생각한다. 8 그러므로 그들을 본받지 말아라. 하나님 너희 아버지께서는, 너희가 구하기 전에, 너희에게 필요한 것이 무엇인지를 알고 계신다.

16 "너희는 금식할 때에, 위선자들과 같이 슬픈 기색을 띠지 말아라. 그들은 금식하는 것을 남에게 보이려고, 얼굴을 흉하게 한다. 내가 진정으로 너희에게 말한다. 그들은 자기네 상을 이미 받았다. 17 너는 금식할 때에, 머리에 기름을 바르고, 낫을 씻어라. 18 그리하여 금식하는 것을 사람들에게 드러내지 말고, 보이지 않게 숨어서 계시는 네 아버지께서 보시게 하여라. 그리하면 남모르게 숨어서 보시는 네 아버지께서 너에게 갚아 주실 것이다."

5" And whenever you pray, do not be like the hypocrites; for they love to stand and pray in the synagogues and at the street comers, so that they may be seen by others. Truly I tell you, they have received their reward. 6 But whenever you pray, go into your room and shut the door and pray to your Father who is in secret; and your Father who sees in secret will reward you. 7 "When you are praying, do not heap up empty phrases as the Gentiles do; for they think that they will be heard because of their many words. 8 Do not be like them, for your Father knows what you need before you ask him.

16 "And whenever you fast, do not look dismal, like the hypocrites, for they disfigure their faces so as to show others that they are fasting. Truly I tell you, they have received their reward. 17 But when you fast, put oil on your head and wash your face, 18 so that your fasting may be seen not by others but by your Father who is in secret; and your Father who sees in secret will reward you.

알 리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

- ◇ 성도들과 함께 하시고, 복을 내려주시는 하나님께 감사드립니다.

2. 오늘 예배 안내

- ◇ 오늘 예배 중에 성찬식이 있습니다. 은혜를 사모하는 마음으로 참여해주세요.
- ◇ 오늘 예배 후 친교실로 이동하여 점심 친교시간을 갖겠습니다. 모두 초대되었으니 참석해주세요.
- ◇ 오늘 점심 친교 이후 친교국 회의가 있습니다.

3. 다음 주 (8월 10일) 예배 안내

- ◇ 매월 둘째 주일은 사랑의 바구니 선교헌금 주일입니다. 이 헌금은 탈북청소년을 교육하는 하늘 꿈 학교와 포트웨인의 선교기관을 지원하기 위해 사용됩니다.
- ◇ 다음 주일 점심친교 이후 8월 운영위원회 모임이 있습니다.

4. 아래의 내용을 참조하여 주세요.

- ◇ **8월 강단 꽃 봉헌:** 8/3 김유자 장로 (성찬 감사), 8/10 박영일 집사, 박명희 집사 (범사 감사)
- ◇ **교우소식:** 신성임 사모 (한국 방문), 강설 청년 (헌팅턴 소재 법률사무소 취직)

5. 아래의 일정을 참조하여 주세요.

- ◇ **전교인 야외예배:** 8월 17일(주일) 오전 11시, **주소:** 6401 St Joe Rd, Fort Wayne, IN 46835 (Shoeff Park, Conklin Pavilion)
이 날은 자녀들의 새 학기를 축하하는 시간이 있습니다. 학교에 재학 중인 자녀들과 청년, 교육에 종사하시는 분들은 학교에서 사용하는 백팩을 가지고 야외 예배에 참여해 주세요
- ◇ **한국 회중 야외 예배및 피크닉:** 8월 31일(주일- Labor Day 주간), **장소:** **Sunny Ridge Shelter** (Chain O Lakes State Parks. 2355 E 75 S, Albion, IN 46701) 한국 회중 단독으로 피크닉을 갖습니다. 시간을 미리 확보하셔서 모두 참여해주세요.
- ◇ **8월 정기당회:** 8월 19일 (화요일), 저녁 6시 30분

8월 예배 봉사자				
날짜	기도	성경봉독	촛불점화	점심 친교
8/3	이해욱	박재희	앤, 강문정	심슨 정숙
8/10	오한솔	소민호	앤, 강문정	권환희, 유정화, 조현진
8/17	전교인 야외예배			
8/24	류주현	김은영	앤, 강문정	